

LORENZETTI



Pico móvil
Mobile spout

Acqua Due

PURIFICADOR DE AGUA / WATER PURIFIER CON GRIFO DE MESA / WITH TAP DECK MOUNT

Pico Móvil / Mobile Spout
DOS SALIDAS DE AGUA EN UN MISMO GRIFO
TWO WATER OUTPUTS IN THE SAME TAP



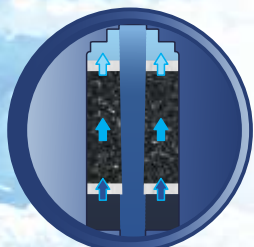
Agua Purificada
Purified Water

Agua Regular
Regular Water



Agua pura Cristalina
Crystal Clear Water

REMOVIE EL EXCESO DE CLORO,
SABORES Y OLORES DESAGRADABLES
REMOVE EXCESS OF CHORINE,
TASTES AND UNPLEASANT SMELLS



3 etapas de Filtraje
3 Filtering steps

CAPA PREVIA FILTRANTE / FILTERING PRE-LAYER
CARBÓN ACTIVADO / ACTIVATED CARBON
RETENCIÓN DE PARTÍCULAS / PARTICLE RETENTION



Selector Práctico
Practical Selector

UNA SOLA LLAVE PARA AGUA
FILTRADA Y AGUA REGULAR
ONE SINGLE HANDLE FOR FILTERED
WATER AND REGULAR WATER

Cartucho acompaña
el producto
Cartridge included
with the product

LORENZETTI



Acqua Due

PURIFICADOR DE AGUA / WATER PURIFIER CON GRIFO DE MESA / WITH TAP DECK MOUNT

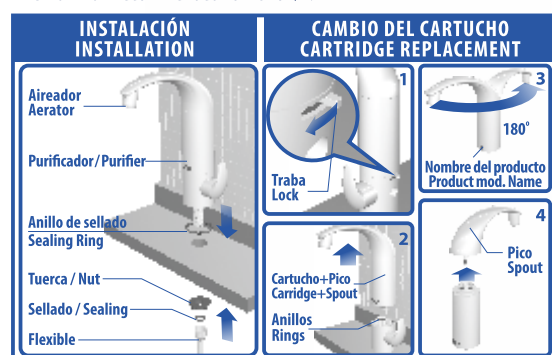
Lea atentamente las instrucciones de instalación antes de instalar el producto. La instalación de este producto debe ser efectuada por personas calificadas.
Read carefully all instructions before installing the product. The installation of this product must be performed by qualified people.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Antes de instalar el filtro, abra la válvula y deje salir bastante agua para retirar las suciedades de la tubería.
- Use cinta teflón en las conexiones. No use silicona, pegamento o cualquier otro tipo de vedación.
- Coloque el filtro en el orificio del fregadero junto con el anillo de sellado. Sin el uso de herramientas, encastre dando el apriete necesario. Conecte el flexible (junto con el sello), enroscándolo al producto (el flexible no acompaña el producto).
- Después de la instalación, abra la llave y deseche 16 litros de agua, para eliminar partículas de carbón del filtro.
- El flujo máximo recomendado es de 48 L/h.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

- Before installing the filter, open the valve and let run the water out to remove any dirt from the pipe.
- Use sealing tape on the connections. Do not use silicon, glue or any other type of substance as sealing material.
- Place the necessary tightening. Connect the flexible hose (with the seal), screwing it to the filter (the flexible hose is not included).
- After installation, open the tap and discard 16 liters of water to remove carbon particles from the filter.
- The maximum recommended flow is 48 L/h.



Los diseños de este embalaje son únicamente para orientación.
The drawings of this package are just for guidance.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS

REDUCCIÓN DE CLORO LIBRE / CHLORINE REDUCTION	SI / YES
REDUCCIÓN DE PARTÍCULAS / PARTICLES REDUCTION	CLASE D de ≥15 hasta <30 µm CLASS D from ≥15 to <30 µm
CONTROL DEL NIVEL MICROBIOLÓGICO / MICROBIOLOGIC LEVEL CONTROL	SI / YES
EXTRACTIBLES / EXTRACTABLE	SI / YES
VIDA ÚTIL RECOMENDADA DEL CARTUCHO CARTRIDGE RECOMMENDED SHELF LIFE	1.500 Litros / Liters*
FLUJO NOMINAL / NOMINAL FLOW	48 L/h
PRESIÓN MÍNIMA - MÁXIMA DE TRABAJO MINIMUM - MAXIMUM WORKING PRESSURE	20 kPa a/to 400 kPa
TEMPERATURA MÍNIMA - MÁXIMA DE TRABAJO MINIMUM - MAXIMUM WORKING TEMPERATURE	3°C / 40°C
REQUISITOS ELÉCTRICOS / ELECTRIC REQUERIMENTS	No se aplica / Not applicable
DIMENSIONES (L x Ancho x A) / DIMENSIONS (L x W x H)	96 x 300 x 264 mm

*Esto puede variar, dependiendo del uso y de la calidad del agua que será filtrada.
*That may change depending on the quality of the water to be filtered.

Producto para mejora de la calidad del agua para uso doméstico (POU).
Use agua suministrada por red pública (según la legislación vigente - Min. Salud).
Product used to improve water quality for domestic use (POU).
Use water supplied by public network (according to current legislation - Health Government).

INFORMACIONES PARA ENSAYO / TEST INFORMATION:
- Volumen interno del aparato para ensayos de extraíbles: aprox. 360 ml
- Volumen de referencia para ensayos de particulado: 1500 litros
- Volumen de agua inservible para inicio de funcionamiento: 16 litros
- IMPORTANTE: Para todos los ensayos deberá ser considerado 0,8 l/min. máx.
- Internal volume of this product for extrating test: approx. 360 ml
- Volume of reference for particles test: 1500 Liters
- Refused water volume for the initial working: 16 liters
- IMPORTANT: For all test consider 0,8 l/min. max.

UTILIZANDO EL FILTRO:

- Después de 8 horas sin usar el aparato, deseche 1/2 vaso de agua.
- La reducción significativa en el volumen de agua indica el final de la vida útil del cartucho. Para su cambio, utilice solo cartucho original para filtro RD-01 Lorenzetti.

CAMBIO DE CARTUCHO:

- Deslice la traba y retire el conjunto cartucho+pico. Gire el pico 180° (en relación al nombre del producto grabado en el frente del producto). Tire del pico, desenganchándolo del cartucho que será reemplazado.
- Vuelva a montar el conjunto en el orden inverso al de extracción. Para una conexión perfecta, lubrique los anillos con agua.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

- El aireador se limpia aflojando la pieza y pasando un chorro de agua en la dirección opuesta.
- Las otras partes deben limpiarse con un paño suave o detergente neutro. No usar solvente, productos abrasivos, productos de cloro o productos con olor, como perfumes.

USING THE FILTER:

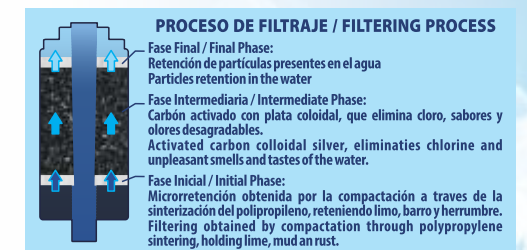
- After 8 hours without using the appliance, discard 1/2 glass of water.
- The significant reduction in the volume of water indicates the end of the cartridge shelf life. Use only the original cartridge for RD-01 Lorenzetti Filter for replacement.

CARTRIDGE REPLACEMENT:

- Slide the lock and remove the cartridge+spout set. Rotate the spout at 180° (in relation to the name marked on the front of the product). Pull the spout, unhooking it from the cartridge to be replaced.
- Reassemble the set int the reverse removal order. For a perfect connection, lubricate the rings with water.

MAINTENANCE AND CLEANING:

- The aerator is cleaned by loosening the part and passing a water jet through the opposite flow direction.
- The other parts must be cleaned with a soft cloth or neutral detergent. Do not use chemicals like solvents, abrasive products, chlorine products or odorized products.



PROCESO DE FILTRAJE / FILTERING PROCESS

Fase Final / Final Phase:
Retención de partículas presentes en el agua
Particiles retention in the water

Fase Intermedia / Intermediate Phase:
Carbón activado con plata coloidal, que elimina cloro, sabores y olores desagradables.
Activated carbon colloidal silver, eliminates chlorine and unpleasant smells and tastes of the water.

Fase Inicial / Initial Phase:
Microretención obtenida por la compactación a través de la sinterización del polipropileno, reteniendo limo, barro y herrumbre.
Filtering obtained by compaction through polypropylene sintering, holding lime, mud and rust.



Obtenga informaciones
del purificador
de agua Acqua Due
Access information
water purifier
Acqua Due



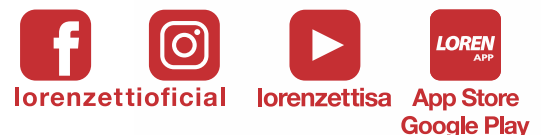
Producto y embalaje
reciclables, excepto el refil.
Recycle product and
packing except cartridge.

www.lorenzetti.com.br
export@lorenzetti.com.br

LORENZETTI

Lorenzetti S.A. Industrias Brasileiras Eletrometalúrgicas
Av. Presidente Wilson, 1230 - CEP 03107-901
Mooca - São Paulo - SP - Brasil

Hecho en Brasil/Made in Brazil



Contiene 1 unidad / Contents: 1 unit
Producto no perecible / Non perishable product
Composición Básica: Plásticos de Ingeniería, Elastómeros, Cerámica, Latón, Níquel y Carbono Vegetal. / Basic Composition: Engineering Plastics, Elastomers, Ceramic, Copper Alloy, Nickel and Charcoal.
IMPORTANTE: Favor leer atentamente las instrucciones de instalación antes de instalar el producto. La instalación debe ser efectuada por personas calificadas. / IMPORTANT: Please read the installation manual before installing the product. Installation shall be performed by qualified person.